

Tefal
ingenio®
SO LIGHT

Tefal®

ingenio®
SO LIGHT

FABRIQUÉ EN
FRANCE

Tefal
ingenio®
SO LIGHT

**FACILE À RANGER
& À NETTOYER !**

**SO STACKABLE
& EASY TO CLEAN!**

PERFEKT STAPELBAR
& EINFACH ZU REINIGEN!
STAPELBAAR EN MAKKELIJK
OM SCHOON TE MAKEN!

SÅ STAPELBAR & LÄTT ATT RENGÖRA!
¡APILABLE Y FÁCIL DE LIMPIAR!



2 poêles 24 cm + 28 cm
2 frying pans 24 cm + 28 cm
2 pfannen 24 cm + 28 cm
2 koekenpannen 24 cm + 28 cm
2 stekpannor 24 cm + 28 cm
2 sartenes 24 cm + 28 cm



Poignée amovible
Removable handle
Abnehmbarer griff
Afnembaar handgreep
Löstagbart handtag
Mango amovible

POIGNÉE CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE
EXCLUSIVEMENT AVEC DES USTENSILES
DE CUISINE Tefal ingenio®
HANDLE DESIGNED TO BE USED EXCLUSIVELY
WITH Tefal ingenio®
COOKING UTENSILS

DER GRIFF IST AUSSCHLIEßLICH ZUR
VERWENDUNG MIT Tefal ingenio®
KOCHGESCHIRR GEEIGNET

HANDGREEP ONTWERPEN UITSLUITEND TE
GEBRUIKEN MET Tefal ingenio®
KOOKGEREI

HANDTAG UTFORMAT FÖR ATT ANVÄNDAS
UTESLUTANDE MED
Tefal ingenio®-KÖKSREDSKAP

MANGO DISEÑADO PARA SER UTILIZADO
EXCLUSIVAMENTE CON USTENSILIOS
DE COCINA Tefal ingenio®

EXCEPTÉ POIGNÉE
EXCEPT HANDLE - AUBER GRIFF
BEHALVE HET HANDVAT
UTOM HANDTAG
EXCEPTO EL MANGO



**LA POÊLE INDUCTION INGENIO®
LA PLUS LÉGÈRE DE TEFAL!
DIE LEICHTESTE INGENIO® INDUKTIONSPFANNE VON TEFAL!
TEFAL'S LICHTSTE INGENIO® INDUCTIE PAN**

CLICK!



**SAISIE PARFAITE
PERFECTES ANBRATEN
PERFECT DICHTSCHROEIEN**



**REVÊTEMENT RÉSISTANT
L'ANGLEBIGE
ANTIHAFTVERSIEGELUNG
DUURZAAM EN KRASBESTENDIG**



**CUISSON RAPIDE
SCHNELLES BRÄTEN
SNEL BAKRESULTAAT**

**3 PIÈCES
TEILIGES SET
-DELIGE SET**

2 POÊLES
PFANNEN
KOEKENPANNEN
24-28 CM

1 POIGNÉE
GRIFF / HANDGREEP



**TOUS FEUX + INDUCTION
ALLE HERDARTEN + INDUKTION
ALLE WARMTEBRONNEN + INDUCTIE**

**SIMPLIFIE TOI LA CUISINE !
SIMPLIFY YOUR COOKING!
VEREINFACHEN SIE IHR KOCHEN
VEREENVOUDIG JOUW KOOKSTIJL
GÖR DIN MATLAGNING ENKLARE
SIMPIFICA TU COCINA**

**À L'AISE SUR LA
PLAQUE DE CUISSON
AT EASE ON THE STOVE
EINFACH GENIAL AUF DEM HERD
MAKKELIJK TE GEBRUIKEN OP HET FORNUIS
OKOMPLICERAD VID SPISEN
TAN VERSÄTIL EN LOS FOGONES**



**COMME AU FOUR
AS WELL AS IN THE OVEN
ALS AUCH IM BACKOFEN
EN IN DE OVEN
SÄVÄL SOM I UGNEN
COMO EN EL HORNO**



ET AUSSI AU FRIGO*
AND ALSO IN THE FRIDGE
UND IM KÜHLSCHRANK
EN OOK IN DE KOELKAST
OCHI I FRYSEN
Y TAMBIÉN EN LA NEVERA**



*NE PAS CONSERVER DE DENRÉES ACIDES
*DO NOT STORE ACIDIC FOOD
*KEINE SÄUREHALTIGEN LEBENSMITTEL IM INNEREN LAGERN
*FORVARA INTE SUR LA LIVSMEDEL
*NO ALMACENE ALIMENTOS ACIDOS



INDUCTION
TOUS FEUX + INDUCTION / ALL HOB'S + INDUCTION®
ALLE HERDARTEN + INDUKTION

ALLE WARMTEBRONNEN + INDUCTIE
ALLA KOKPLATTOR + INDUKTION
TODAS LAS COCINAS + INDUCCIÓN
WSZYSTKIE KUCHENKI + INDUKCYJNE
KAIKILLE LIESILLE, MYÖS INDUKTIO
ВСІ ВИДИ ВАРИЛЬНИХ ПОВЕРХНЬ + ІНДУКЦІЙНІ

(1) Tefal, N°1 mondial des articles culinaires. Source : Euromonitor International Limited, édition Home and Garden 2024, valeur de la marque en magasin (RSP), données 2023. / Tefal world N°1 in cookware. Source : Euromonitor International Limited, Home and Garden 2024 edition, brand retail value RSP, 2023 data. / Tefal weltweit Nr. 1 für Töpfe und Pfannen. Quelle: Euromonitor International Limited, Ausgabe Home and Garden 2024, Wert der Marke im Handel (Verkaufspreis), Daten von 2023. / Tefal Wereldwijde Nr. 1 in Cookware. Bron: Euromonitor International Limited, Home and Garden 2024 editie, merk retail waarde (RSP), 2023 data. / Tefal N°1 w kategorii patelni i garnków. Źródło: Euromonitor International Limited, edycja Home and Garden 2024, wartość rynkowa produktów marki, dane za 2023. / Tefal, maailman nro 1 keitto- ja paistoaistiaissa. / Lähde: Euromonitor International Limited, Home and Garden 2024 edition, markkinaosuudet vähittäishinnoina RSP, tiedot vuodelta 2023. / Tefal, бренд посуды для приготовления їаи N°1 у салі. / Джерело: Euromonitor International Limited, видання Home and Garden 2024, обсяг роздрібних продажів бренду в грошовому вираженні, в цінах споживача, дані за 2023 рік.

(2) Produit recyclable à 80% minimum au total. / Total product 80% minimum recyclable. / Gesamtprodukt zu mindestens 80% recyclebar. / Van gehele product is 80% recyclebaar. / Produkten är minst 80 % återvinningsbar. / Producto total 80% mínimo reciclable. / Produkt minimum 80% z recyklingu. / Tuotteesta vähintään 80% kierrätettävissä. / Як мінімум 80% продукту підлягає вторинній переробці.

(3) Tous feux sauf foyer électrique en fonte. / All hobs excluding metal solid plates. / Alle herdarten ausgenommen Elektro-Herde mit Masskochplatten. / Alla warmtebronnen behalve gietijzeren elektrische kookplaten. / Todas las cocinas excluidas las placas sólidas de metal. / Wszystkie kuchenki z wyjątkiem płyt metalowych. / Kaikki liedet valurautalevyjä lukuun ottamatta. / Всі види варильних поверхонь за винятком електричних плит.

+/- 0,5 cm



FR ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

ES All Azul
Envase Curvo
Envase Plano



3 168430 369061

Ref: 20 98 236 870 - TEX 0824

www.tefal.com

FABRIQUÉ EN FRANCE - MADE IN FRANCE
Tefal est une marque déposée par Tefal S.A.S. France
Tefal is a registered trademark of Tefal S.A.S. France
15 Avenue des Alpes - BP 89 - 74150 RUMILLY/FRANCE
R.C.S. Annecy B 301 520 860
Imported to UK by Groupe SEB (UK) Ltd, Datchet, SL3 9LL
Dystrybutor: Grupa SEB Polska Sp. z o.o.
Gdański Business Center II D - ul. Inflancka 4C - 00-189
Warszawa - www.tefal.pl
Wyprodukowano we Francji



Découvrez nos conseils
d'entretiens
Get the best use & care
advice

Holen Sie sich die besten Tipps für
Nutzung & Pflege
Ontdek hier de beste gebruiks- en
onderhoudtips

Få de bästa användnings- och skötselråden
Descubre los mejores consejos de uso y
cuidado
Uzyskaj najlepsze porady o użytkowaniu i
pielęgnacji
Naer parhaat käyttö- ja hoito-ohjeet
Отримайте поради щодо правильного
використання та догляду